

ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА

О внесении изменений и дополнения в Закон Туркменистана «Об углеводородных ресурсах»



819 / / 19.09.2016 / [Законодательство](#)

I. Внести в Закон Туркменистана «Об углеводородных ресурсах», принятый 20 августа 2008 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2008 г., № 3, ст. 40; 2010 г., № 1, ст. 20; 2011 г., № 3, ст. 61, № 4, ст. 82; 2012 г., № 2, ст. 53, № 4, ст. 119), следующие изменения и дополнения:

1. В статье 1:

пункт 1 считать утратившим силу;

в пункте 2 текста Закона на государственном языке слова «Blok» и «bloklaryň» заменить соответственно словами «Toplum» и «toplumlaryň»;

в пункте 5 слова «Агентством или» и «(корпорацией)» исключить;

пункт 7 изложить в следующей редакции:

«7) Концерн - юридическое лицо, которое в соответствии с настоящим Законом и актами Президента Туркменистана наделено полномочиями по управлению и использованию углеводородных ресурсов (государственные концерны «Туркменнефть» и «Туркменгаз»).»;

в пункте 16 слова «Агентством и (или)» и «(корпорацией)» исключить;

в пункте 26 слова «Агентство или» и «(корпорация)» исключить.

2. В названии Главы II слова «Агентства и» и «(корпорации)» исключить.

3. Статью 6 изложить в следующей редакции:

«Статья 6. Основы правового статуса Концерна

Правовой статус Концерна определяется законодательством Туркменистана.».

4. Статью 8 считать утратившей силу.

5. В пункте 5 части второй статьи 12 текста Закона на государственном языке слово «Bloklaryň» заменить словом «Toplumlaryň».

6. Части вторую и третью статьи 21 изложить в следующей редакции:

«2. Договор о разделе продукции, Договор о концессии на условиях роялти и налога и Договор на Сервисные услуги с риском заключаются между Концерном и Подрядчиком. При этом в качестве Подрядчика может выступать также предприятие, являющееся юридическим лицом Концерна, или другая

национальная компания.

3. Предприятие, являющееся юридическим лицом Концерна, или другая национальная компания может участвовать в Договоре о Совместной деятельности в качестве Подрядчика.».

7. В пункте 10 части седьмой статьи 48 текста Закона на государственном языке слова «Kömekçi potratçy» заменить словом «Potratçy».

8. Статью 6 изложить в следующей редакции:

«Статья 51. Источники дохода и налогообложение Концерна

1. Источниками дохода Концерна по Договору являются следующие:

1) роялти на добычу Углеводородных ресурсов, устанавливаемые в процентном отношении от объёма добычи Углеводородных ресурсов или от стоимости произведённой продукции и уплачиваемые Подрядчиком в денежной форме или в виде части Углеводородных ресурсов, добытых Подрядчиком при выполнении Нефтяных работ в соответствии с Договорами, указанными в части первой статьи 21 настоящего Закона;

2) бонусы, уплачиваемые в форме разовых платежей при подписании Договора, при коммерческом открытии Месторождения промышленного значения, при достижении определённого Договором уровня добычи Углеводородных ресурсов и в других случаях, предусмотренных Договором;

3) доход, получаемый Концерном в рамках Договора (соглашения) о разделе продукции в результате раздела продукции;

4) доходы, получаемые Концерном в рамках иных видов Договоров при проведении Подрядчиком Нефтяных работ;

5) иные доходы, получаемые Концерном по другим договорам, заключаемым в соответствии с настоящим Законом, а также в результате его деятельности, в том числе по управлению своим движимым и (или) недвижимым имуществом, включая активы и финансовые средства.

2. Часть доходов, поступающих в национальной валюте, которые указаны в пунктах 1, 2 и 5 части первой настоящей статьи, отчисляется в Государственный бюджет Туркменистана, а часть, поступающих в иностранной валюте, - в валютный резерв Туркменистана.

3. Концерн отчисляет в Государственный бюджет Туркменистана 20 процентов от суммы доходов, указанных в пунктах 3-4 части первой настоящей статьи.

Порядок исчисления и уплаты указанных отчислений в Государственный бюджет Туркменистана определяется Министерством финансов Туркменистана, Главной государственной налоговой службой Туркменистана и Концерном.

Исчисление суммы указанных отчислений в Государственный бюджет Туркменистана от доходов, указанных в пунктах 3-4 части первой настоящей статьи, получаемых Концерном в виде части добытых Углеводородных ресурсов, производится от суммы выручки, полученной (оплаченной покупателем) от последующей реализации этих Углеводородных ресурсов.

Доходы Концерна, которые указаны в пункте 3 части первой настоящей статьи, оставшиеся после уплаты отчислений, указанных в абзаце первом этой части, не подлежат налогообложению и не являются объектом обложения для исчисления иных обязательных платежей (сборов и отчислений), не включаются в его валовый доход при определении налогооблагаемой прибыли Концерна, остаются в распоряжении Концерна и используются им самостоятельно в соответствии с его решениями.

Часть доходов, поступающих в иностранной валюте, которые указаны в пункте 3 части первой настоящей статьи, оставшихся после уплаты отчислений, указанных в абзаце первом этой части, распределяется в соответствии с иными нормативными правовыми актами Туркменистана.

Часть доходов, поступающих в национальной валюте, которые указаны в пункте 4 части первой настоящей статьи, оставшаяся после уплаты отчислений, указанных в абзаце первом этой части, отчисляется в Государственный бюджет Туркменистана, а часть доходов, поступающих в иностранной валюте, - в валютный резерв Туркменистана.

Имущество, право собственности на которое в соответствии со статьёй 54 настоящего Закона переходит от Подрядчика к Концерну, не рассматривается в качестве дохода Концерна, с которого производятся отчисления в Государственный бюджет Туркменистана, предусмотренные настоящей частью. Стоимость такого имущества не рассматривается как доход Концерна для целей исчисления налога на прибыль (доход) юридических лиц. При реализации такого имущества применяются положения части четвёртой настоящей статьи Закона.

4. На Концерн распространяется порядок налогообложения, установленный статьёй 48 настоящего Закона в отношении Подрядчика.

Не рассматривается в качестве дохода безвозмездное предоставление Подрядчику права использования имущества после перехода собственности от него к Концерну. При реализации такого имущества в качестве вычетов учитывается его балансовая стоимость, определяемая в соответствии с нормами, установленными законодательством Туркменистана.

5. Концерн ведёт отдельную финансово-экономическую отчётность по доходам, указанным в настоящей статье.».

9. В тексте Закона ссылку на слова «Агентство», «Агентства», «Агентством», «Агентству» заменить ссылкой на слова «Концерн», «Концерна», «Концерном», «Концерну».

II. Положения настоящего Закона применяются к соответствующим правоотношениям, возникшим после 15 июля 2016 года.

III. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент Туркменистана
Гурбангулы Бердымухамедов.

г. Ашхабад, 12 сентября 2016 года.

Перевод с государственного языка Туркменистана.